NACIONES UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD

OENERAL

A/8536 ✓ 5/10397 24 noviembro 1971 ESPAÑOL

ORIGINAL: CHINO-INGLES

ASAMBLEA GENERAL Vigésimo sexto período de sosiones Tema 97 del programa CONFERENCIA MUNDIAL DE DESARME

CONSEJO DE SEGURIDAD Vigôsimo sexto año

Carta de feoha 24 de noviembre de 17/1 dirigida al Secretario General nor el Perresentant: Perganente de China ante las Raciones Unidas

Le ruego que disponga que la declaración adjunta del Gouierno de la República Popular de China de fecha 30 de julio de 1971 se distribuya como documento oficial del Consejo de Seguridad y de la Asuablea General.

(Firmado) HUANG Hua Representante Permanente de la República Popular de China anto las Raciones Unidas

71-25309

DECLARACION DEL GOBIERRO DE LA RETUBLICA POPULAR DE CHIRA

30 de julio de 1971

El 15 de junio de 1971 el Cobierno de la Unión Soviética entresé al Gobierno de la República Popular de China una declaración en la que se proponía convocar a una conferencia de las cinco Potencias que poseen armas nucleares - la Unión Soviética, los Estados Unidos de América, la República Popular de China, Francia, y Gran Bretaña - en la que se considerarían los problemas del desarmo nuclear en su conjunto. A este respecto el Gobierno de la República Popular de China hace la siguiente declaración:

Todos los países del mundo, grandes o pequeños, deben ser iguales. Las cuestiones que afectan a diversos países del mundo deben ser discutidas conjuntamente y resueltas por todos ellos y no debe permitirse el menepolio de unas pocas grandes Potencias. Este es un princípio rector de las relaciones internacionales al que deben ajustarse todos los países. La prevención de la guerra nuclear, la eliminación de las amenazas nucleares y la prohibición completa y destrucción total de las armas nucleares sen cuestiones que afectan a la paz y la seguridad de todos los países del mundo, y unos pocos países poseedores de armas nucleares no tienen el derecho de hacer caso emiso de la mayoría de los países del mundo y celebrar arbitrariamento una conferencia para considerar y decidir cuestiones de tanta importancia.

La historia posterior a la segunda guerra mundial muestra que en absolutamente imposible resolver questiones de desarme nuclear sobre la base de negociaciones celebradas sóle entre unas pecas grandes Potencias que pescen armas nucleares. En julio de 1963 los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviática celebreron el tratado parcial de prescripción de los ensayos nucleares. Posteriormente la Unión Soviática y los Estados Unidos, de las armas nucleares, incluide el tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, incluide el tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares. En noviembre de 1969 la Unión Soviática y los Estados Unidos iniciaron sus conversaciones sobre la limitación de las armas estratégicas. Pero ningua de esas negociaciones ha restrincido en molo alguno la carrera de armas mucleares entre los Estados Unidos y la Unión Joviática. Por el contrario, los Estados Unidos y la Unión Joviática ten continuado que ensayos le

A/8536 S/10397 Español Página 3

armas nuclearos sin pausa, su producción do armas nuclearos se perfecciona cada vez más, sus arsonales de armas nucleares son cada vez mayores y están estacionando en mueixos etros paísces a sus tropas armadas con armas nucleares. Este amenaza seriamente a la paz mundial y a la seguridad de los pueblos de todos los paísces. Los pueblos del mundo han perdido desde hace mucho su confianza en las conversaciones sobre desarme entre las Petencias nucleares. Sestionen con justicia que es imposible resolver la cuestión del desarme nuclear en su conjunto dependiendo de dos superpotencias nucleares, y que tampoco puede resolvérsela mediante la adición de algunas etras Petencias nucleares.

China fabrica armas nucleares porque está obligada a hacerlo bajo las amenazas nucleares imperialistas y lo hace enteramento para fines de defensa, para romper el monopolio nuclear imperialista y para eliminar finalmente las armas nucleares. Las armas nucleares de China están aún en le etapa experimental y en la actualidad no es aún una Potencia nuclear, ni será nunca una superpotencia nuclear que practique las políticas de monopolio nuclear, amenazas nucleares y chantaje nuclear. China nunca consentirá en participar en las llamadas conversaciones sobre desarme nuclear entre las Potencias nucleares a espaldas de los países no nucleares.

En consecuencia el Gobierno de China no puede aceptar la propuesta del Gobierno de la Unión Soviética sobre la convecación de una conferencia de las cinco Potencias nucleares.

La posición del Gobierno de China sobre la cuestión de las armas nucleares ha sido siempre clara. En primer lugar el Gobierno de China ha sido siempre partidario de la prohibición completa y la destrucción total de las armas nucleares; en segundo lugar el Gobierno de China ha declarado en muchas ocasiones que en mineia, semento y teje minguna circunstancia China iniciaría el uso de armas amelegras; en tercer lugar el Gobierno de China ha sido siempre partidario de la convención de una conferencia suprema de todos los países del mundo para discutir le cuestión de la prohibición completa y la destrucción total de las armas nucleares y como conjucta etapa llogar a un neucrdo sobre la no utilización de las armas nucleares. El Gobierno de China meafirma abora una vez más solemmemente esa posición.

A/8536 8/10397 Español Página 4

El Gobierno de China sostiene que a fin de lograr la prohibición completa y la dostrucción total de las armas nucleares, los Estados Unidos y la Unión Soviótica, que poscen grandos cantidades de armas nucleares, deben emitir declaraciones separadas o conjuntas en el sentido de contraor abiertamente la obligación de no iniciar el uso de armas nucleares en ningún momento y bajo ninguna circunstancia, desmantelar todas las bases nucleares establecidas en los territorios de etros países y llevar de vuelta a sus propios países las armas nucleares almacenadas y las fuerzas armadas nucleares estacionadas en esos territorios. El que este se lleva a cabo o no será una prueba de si tienen el desco de realizar el desarme nuclear.

Como siempre el pueblo de China continuará realizando esfuerzos conjuntos con los pueblos del mundo, perseverando en la lucha y luchando por el noble objetivo de la prohibición completa y la destrucción total de las armas nucleares.